

家里来客人了

〔日〕征矢清◎著 〔日〕丸山绫子◎绘 汪 婷◎译

家里来客人了

〔日〕征矢清◎著 〔日〕丸山绫子◎绘 汪 婷◎译



北京科学技术出版社

THE SPECIAL PRESENT FOR THE SHY GIRL, KASUMI

Text by Kiyoshi Soya © Kaoru Soya, Takeshi Soya 2015

Illustrations © Ayako Maruyama 2015

Originally published by FUKUINKAN SHOTEN PUBLISHERS, INC., Tokyo, Japan, in 2015

under the title of KASUMI NO DONGURI

The Simplified Chinese translation rights arranged with FUKUINKAN SHOTEN PUBLISHERS, INC., Tokyo through

DAIKOUSHI INC., KAWAGOE

All rights reserved

Simplified Chinese translation copyright © 2018 by Beijing Science and Technology Publishing Co., Ltd.

著作权合同登记号 图字：01-2017-7001

图书在版编目(CIP)数据

家里来客人了 / (日) 征矢清著; (日) 丸山绫子绘; 汪婷译. — 北京: 北京科学技术出版社, 2018.4

ISBN 978-7-5304-9457-8

I. ①家… II. ①征… ②丸… ③汪… III. ①儿童故事-图画故事-日本-现代 IV. ①I313.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2018)第031865号

家里来客人了

作 者: [日] 征矢清

译 者: 汪 婷

责任编辑: 张 芳

出 版 人: 曾庆宇

社 址: 北京西直门南大街16号

电话传真: 0086-10-66135495 (总编室)

0086-10-66161952 (发行部传真)

电子信箱: bjkj@bjkjpress.com

经 销: 新华书店

开 本: 787mm × 1092mm 1/16

版 次: 2018年4月第1版

ISBN 978-7-5304-9457-8/1 · 686

绘 者: [日] 丸山绫子

策划编辑: 张心然

责任印制: 张 良

出版发行: 北京科学技术出版社

邮政编码: 100035

0086-10-66113227 (发行部)

网 址: www.bkydw.cn

印 刷: 北京盛通印刷股份有限公司

印 张: 2.5

印 次: 2018年4月第1次印刷

定价: 35.00元



京科版图书, 版权所有, 侵权必究。

京科版图书, 印装差错, 负责退换。

家里来客人了

〔日〕征矢清◎著 〔日〕丸山绫子◎绘 汪 婷◎译



北京科学技术出版社



脸庞红彤彤的叔叔，
背着一个大背包从山里来到了小霞家。
妈妈对他说：
“欢迎欢迎。
大老远过来，辛苦了，
快请进。”





“哎呀，过来一趟真是太不容易了！”

叔叔背着大背包，
像个相扑手似的，
“噔噔噔”地走进来。

小霞吓了一跳，
赶忙像玩捉迷藏一样跑到角落躲起来，
还用双手捂住了自己的脸。



“咦，小霞不在家吗？”

我可是从山里带来了不少好东西。”

叔叔一边卸下背包，一边说道。





小霞蜷成小小的一团，
小声地说：“不在，不在，小霞不在。”

“不在？小霞真不在家？”

叔叔一边问，
一边打开了背包。





“这是给小霞妈妈的礼物。”

叔叔好像从背包里拿出了什么，
它们在地上“咕噜咕噜”地滚着。
一股水果的香味飘了过来。



“好想看看哪——好想看看叔叔到底拿出了什么东西呀！”
小霞小声地对自己说。



“接下来会是什么呢？”

哦，也是给小霞妈妈的礼物。

我非常小心地把它包好放在了背包的角落里，
所以它们没被压坏。”

叔叔似乎又拿出了什么东西。



“好想看看哪——好想看看到底是什么呀！”

小霞用手捂着脸小声地说。

然后，她使劲耸动着小鼻子闻了闻。

不远处飘来了一股似曾相识的泥土的气息，
可小霞怎么也想不起来那是什么东西的气味。



A warm-toned illustration of a man from the chest up, smiling and holding a dark bottle with a red cap. He is wearing a light-colored, textured sweater. The background is a soft, yellowish-orange wash.

“接下来拿出来的会是什么呢？
哦，是给小霞爸爸的礼物。
这可是他的最爱呀。”
叔叔又拿出了什么东西。